



江苏威派智能设备有限公司

JIANGSU WEIPAI INTELLIGENT EQUIPMENT CO., LTD.

地址：东台市溱东镇青蒲工业区 邮编：201499

ADD: Qingpu Industrial Zone, Qindong Town, Dongtai City, Jiangsu Province, China 201499

Contact : Peter Chen T:+86-18641280537 Mail: peter@welpackis.net

Proforma Invoice

Manufacturer: JIANGSU WEIPAI INTELLIGENT EQUIPMENT CO., LTD

制造商：江苏威派智能设备有限公司

Address: Qingpu Industrial Zone, Qindong Town, Dongtai City, Jiangsu Province, China

地址：江苏省东台市溱东镇青蒲工业区

Contact Person: Peter Chen

联系人：陈宇

Tel: +86-18641280537 +86-021-37110102

电话：+86-18641280537

E-mail: peter@welpackis.net

Date: April.20th.2020

Valid date: April.25th.2020

Buyer 买方: ELECTRA TECHNOLOGIES

Address 地址: 4 Passage du Frioul 36400 La Chatre - France

Contact person 联系人: MATHURIN CHARLEMAGNE

Tel: +33 (0)6 58 55 74 26 / +33 (0)9 86 30 37 72

E-mail: mcn.charlemagne@electra-technologies.fr

The undersigned Manufacturer and Buyer have agreed to close the following transactions according to the terms and conditions set forth as belowing:

买卖双方同意根据以下条款完成交易合同：

1. Quotation reference Number :

报价参考：

QTY 数量	ITEM Model 机器类型	DESCRIPTION 机器描述	UNIT PRICE FOB SHANGHAI USD 美金价格	TOTAL FOB SHANGHAI USD 总金额
1 Set	FM-100	Automatic Medical Disposable Face Mask Making Machine	75,000 \$	75,000 \$



江苏威派智能设备有限公司

JIANGSU WEIPAI INTELLIGENT EQUIPMENT CO., LTD.

地 址： 东台市溱东镇青蒲工业区 邮 编： 201499

ADD: Qingpu Industrial Zone, Qindong Town, Dongtai City, Jiangsu Province, China 201499

Contact : Peter Chen T:+86-18641280537 Mail: peter@welpackis.net

--	--	--	--	--

--	--	--	--	--

DOCK CHARGE : by sea, 28 days to arrive LE HAVRE (Buyer pays it at dock when picking up goods)	\$ 1890
Total:	\$ 75,000

PAKING LIST:

Name	Qty	Weight kg	Size (L*W*H) mm	CBM	Remark
Mask making machine	1	240	2300*850*1100	2.15	This is net size & weight, after packaging ,total weight would be 100kg more for each carton, size would be 2cm more on each side.
1 st ear loop welding	1	300	2100*1100*1450	3.35	
2 nd ear loop welding	1	300	2100*1100*1450	3.35	
conveyor	1	150	2600*600*300	0.46	
Conveyor control	1	50	900*600*1100	0.6	
Long conveyor	1	50	2600*500*300	0.39	
Total	6	1090		10.3	

The Main Standard Configuration Of The Machine: 机器主要包含部件

1.Main Machine 主机
 2. Loop Welding Machine 耳带焊接机
 3. Conveyor 上料机



江苏威派智能设备有限公司

JIANGSU WEIPAI INTELLIGENT EQUIPMENT CO., LTD.

地 址： 东台市溱东镇青蒲工业区 邮 编： 201499

ADD: Qingpu Industrial Zone, Qindong Town, Dongtai City, Jiangsu Province, China 201499

Contact : Peter Chen T:+86-18641280537 Mail: peter@welpackis.net



Total Amount Order 订单总价 \$ 75,000		
Banking Information 银行信息:		
BENEFICIARY: Jiangsu Weipai Intelligent Equipment Co., Ltd.		Payment Terms: 付款条约
SWIFT CODE: CITIUS33		100% TT 全款 TT
A/C NO: 1566 0100 6326 2694 4		
Beneficiary bank: Citibank New York		
Beneficiary bank address: 111 Wall Street New York, New York 10043, United States		

2. **Terms of Price 报价形式** : FOB Shanghai CIF CIP EXW

3. **Total Contact Amount 订单总价:** USD SEVENTY FIVE THOUSAND

4. Technical Parameter 技术参数

Mask machine:



江苏威派智能设备有限公司

JIANGSU WEIPAI INTELLIGENT EQUIPMENT CO., LTD.

地 址： 东台市溱东镇青蒲工业区 邮 编： 201499

ADD: Qingpu Industrial Zone, Qindong Town, Dongtai City, Jiangsu Province, China 201499

Contact : Peter Chen T:+86-18641280537 Mail: peter@welpackis.net

Rate/min	Mask Machine Approx: 90 Pieces/min,
Machine Weight	Approx: 1.2T
Voltage	220VAC 50-60HZ
Size of main machine	3000 *800 *1100mm (L*W*H)
Conveyor	1100*350*800mm(L*W*H)
Automatic Inner or outer ear welding machine size	1700*1000*1700mm(L*W*H)
Capacity	Approx: 100,000 pieces/day
Number of Operation	1 person
Power	9KW

5 Freight 运费: By Purchaser

6 Insurance 保险: By Purchaser

7.Service Term 服务条款

7.1 Installation 安装

A, The initial installation is NOT included with the professional WEIPAI team member. All installation with the WEIPAI team must be scheduled at least 4 weeks in advance before actual trip taken. All necessary connectivity must be ready prior the service being scheduled. Customer should cover the round trip tickets, hotel and food.

此报价未包含安装调试费，客户如需威派提供安装服务，需至少提前 4 周通知。客户承担往返机票和安装调试期间的食宿费用。



江苏威派智能设备有限公司

JIANGSU WEIPAI INTELLIGENT EQUIPMENT CO., LTD.

地址：东台市溱东镇青蒲工业区 邮编：201499

ADD: Qingpu Industrial Zone, Qindong Town, Dongtai City, Jiangsu Province, China 201499

Contact : Peter Chen T:+86-18641280537 Mail: peter@welpackis.net

While WEIPAI team member arrives at the site for a complete and final installation, two days training course will be provide to the customer for operation and maintenance procedure. The initial installation is provided within **5 working days** excluding travel days. The actual installation days may vary, based on different machine mode and packing lines. Each day of working hour consist at 8 working hours. Any additional day will be charge according to our service fee listed below.

安装结束后，威派会提供 2 天的操作和维护培训。首次安装时间为 5 个工作日（不含往返时间），每个工作日 8 小时，机型或包装线要求不同，安装时间会相应调整。

B, During the outbreak of new corona-virus, our company's overseas services will be adjusted according to the visa and isolation policies of various countries, and the seller will provide online video installation instructions

在新型冠状病毒发生期间，我对海外服务，将依据各国签证及隔离政策进行调整，卖家将提供视频实时安装指导

7.2 After-sales Service 售后服务

WEIPAI provide ONE YEAR warranty ,free parts and parts delivery, when manufacture defects has been detected during normal operation (vulnerable parts not included) under warranty period.

我司提供一年保修，保修期内，威派会提供免费零件，易损件除外，如因客户操作不当造成的部件损坏，不在免费更换或服务范围内。

7.3 Training 培训

We will provide free training to your technician free of charge at our factory site in Jiangsu,China.The total training period would be 2 working days. All travel and related expense would be at the purchaser's expense.

发货前威派会对验收人员免费提供为期两天的操作培训，食宿费需要客户承担

Section 8: Commercial Terms 贸易条款

8.1 Warranty 保修期

All parts are under **ONE Year Warranty** with defects from manufacturer. Any other defect caused by human error, mishandling, wear-and-tear & any foreseeable conditions will not be covered by this warranty. All electronic parts and component can be guaranteed by original part's manufacturer or WEIPAI.

所有部件保修期 1 年。人为原因或操作不当造成的损坏不在质保范围内，外购的电气元件的质保由威派或者供应商负责。

8.2 Payment 付款方式

100% of the total contract amount is to be paid by TT 合同签订后 100% TT 付款

8.3 Delivery 交货期

3 working days after payment received

收到定金 3 个工作日内。

This quotation of price is effective for 5 calendar days and the starting date is marked on the coversheet of this quotation.

价格有效期：报价后 5 天内。



江苏威派智能设备有限公司
JIANGSU WEIPAI INTELLIGENT EQUIPMENT CO., LTD.

地 址： 东台市溱东镇青蒲工业区 邮 编： 201499

ADD: Qingpu Industrial Zone, Qindong Town, Dongtai City, Jiangsu Province, China 201499

Contact : Peter Chen T:+86-18641280537 Mail: peter@welpackis.net

